



INFORME GESTION ANUAL AÑO 2013.-

De acuerdo a lo indicado en la Ley N° 18.695 y sus modificaciones, Orgánica Constitucional de Municipalidades, se da cuenta del Informe Anual de la Gestión Municipal, año 2013, con la presentación del Balance Financiero y de ejecución presupuestaria e informes complementarios de las Direcciones Municipales de interés general conforme a las gestiones realizadas, para conocimiento de los Sres. Concejales, y público en general.

Durante el año 2013, la Municipalidad de Cisnes funcionó con una dotación de 27 Funcionarios, de los cuales 20 pertenecen a la Planta Municipal, y 7 fueron Funcionarios a Contrata, además de haber contado con personal a Honorarios en algunos Departamentos, para apoyo esporádico a las labores de éstos, de prestaciones de servicios; de servicios anexos, como Prodesal, Fomento Productivo, Oficina de Pesca, de proyectos Culturales; personal del PMU y el personal de la planta de Educación Municipal con sus 5 escuelas y dos Liceos que más adelante se detallan.

INGRESOS MUNICIPALES AÑO 2013

Para el año 2013, el Municipio contó con ingresos por un monto de M\$ 2.773.347 distribuidos en los diferentes ítems, como sigue:

PATENTES PERMISOS Y TASAS POR DERECHOS M\$ 270.690

En los cuales se consideran ingresos por conceptos de Patentes Municipales, derechos de aseos y otros; Permisos y Licencias.

IMPUESTO TERRITORIAL, TRANSF. CORRIENTES..... M\$ 98.148

En los que están la Participación del Impuesto Territorial, Ingresos que provienen de la Subdere y otros Organismos públicos.

OTROS INGRESOS M\$ 1.129.314

Siendo su principal fuente la proveniente de la participación del Fondo Común Municipal, según lo establecido en el Art. 38° del D.L. 3.063, y que además es la principal fuente de ingresos del Municipio, éstos se subdividen también en devoluciones y reintegros, que corresponden a reintegros de licencias médicas de Funcionarios, multas e intereses cobradas por derechos cancelados con atraso, e ingresos varios.

TRANSFERENCIAS DE OTRAS ENTIDADES M\$ 894.733

Corresponde a Ingresos Subdere, Programas PMU, Patentes Mineras, de otras entidades públicas, Patentes acuícolas.

INGRESOS POR SALDO INICIAL DE CAJA M\$ 380.462

Corresponde especialmente a proyectos en ejecución y fondos de terceros.

ANALISIS DE ALGUNOS INGRESOS

PERMISOS DE CIRCULACION:

Durante el año 2013, se otorgaron 1.108 permisos de circulación dentro de la Comuna, por un monto de M\$ 42.992; de éstos montos se descuenta el 50% que el Municipio debe reintegrar al Fondo Común Municipal, siendo entonces solamente el 50% de ingresos netos Municipales. El detalle de los permisos de circulación (Anexo 1)

PATENTES MUNICIPALES:

Durante el período año 2013, se logró una recaudación de M\$ 193.028, haciendo un total de 377 Patentes entre Industriales, comerciales y de alcoholes en las localidades de Cisnes, Puyuhuapi, La Junta y Raúl Marín. (Anexo 1)

GASTOS MUNICIPALES AÑO 2013

Durante el período año 2013, se generaron gastos por un monto total de M\$ 2.341.726, que de acuerdo a su origen se desglosan en los siguientes subtítulos, en miles de pesos \$:

Gastos en Personal	686.606
Bienes y Servicios de Consumo	652.894
Transferencias corrientes	117.722



A Otras entidades públicas	217.331
Vehículos, mobiliario, máquinas y equipos	21.341
Iniciativas de Inversión	645.832

ANALISIS DE GASTOS

GASTOS EN PERSONAL:

Corresponde a la cancelación de los sueldos del Personal Municipal, que incluye además tanto a personal de Planta como a Contrata, Honorarios y Suplencias, junto con incorporar los gastos en viáticos, por las respectivas comisiones de servicios, de los Funcionarios en general, fuera de la localidad de Puerto Cisnes, tanto al interior de la Comuna como también a Coyhaique y otras ciudades. También en este ítem se cancela las dietas y Gastos de los Sres. Concejales que el año 2013 alcanzo los M\$ 40.037.-

BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO:

Siendo los más destacados los incurridos en:

Combustibles y lubricantes, con M\$ 38.493, utilizados en los diferentes vehiculos, camiones, maquinaria pesada y maquinas de uso Municipal, tales como motobombas, cortadoras de pasto, motosierras, etc.

Materiales de Uso y Consumo Corrientes, con un monto de M\$ 69.432, siendo su uso todo lo concerniente a la adquisición de materiales de oficina y útiles de aseo, de las distintas dependencias Municipales, incluyendo Gimnasios en todas las localidades de la Comuna.

Mantenimiento y Reparaciones, asumió un gasto de M\$ 23.883 de los cuales se cuenta la adquisición de materiales para la mantención de los vehiculos Municipales, materiales de construcción para reparación y mantención de cunetas, alcantarillas, etc.

Servicios Básicos (consumos de agua, gas, electricidad, teléfono) por un monto de M\$ 145.456. Generales, abarcando diferentes ítems como: Comunicaciones, Publicidad y difusión, Gastos de Representación, Servicios de Aseo de Oficinas, Gastos de Actividades Municipales, Aniversario de las diferentes localidades de la Comuna, Festividades Nacionales, etc., Costo de Seguros de los Bienes Municipales, Gastos en pasajes y Fletes, Arriendo de Inmuebles, embarcaciones, vehiculos, etc.

Servicios Generales a la Comunidad: Con un gasto de M\$ 263.671, en los que se destaca el pago del alumbrado público de la Comuna, los Convenios contratados por los servicios de extracción de basuras en la Comuna, Mantención de Areas Verdes, Parques, Mantención del alumbrado público, Servicios Comunitarios, por la mantención de cunetas, alcantarillas y reparaciones varias, mantención de vías de circulación, áreas verdes, etc.

TRANSFERENCIAS CORRIENTES:

Gastos con un total de M\$ 335.053, repartidos entre Transferencias al Sector Privado por M\$ 117.722, y Transferencias a Otras Entidades Públicas por un monto de M\$ 217.331.

Entre las Transferencias al Sector Privado, están los aportes que otorgó el Municipio a Organizaciones e Instituciones que colaboran en programas de participación compartidas, Servicios del Voluntariado como: Integra, JUNJI, Centros Abiertos, Clubes Deportivos, Juntas de Vecinos, Bomberos, Fondos FONDECOP 2013, Becas Municipales, etc. En éste ítem también se debe resaltar los diferentes programas de Asistencia Social, emanados a través del Depto. Social con un monto de M\$ 7.831.

En Transferencias a Otras Entidades Públicas, se contemplan los aportes entregados al Depto. De Educación, como apoyo a sus diferentes programas implementados para el período por un monto de M\$ 156.392. El aporte entregado al Fondo Común Municipal por un monto de M\$ 26.473 y que corresponde, por Ley, al 50% de lo recaudado por permisos de circulación durante el año 2013.

INICIATIVAS DE INVERSION:

Durante el período se ejecutó un gasto desglosado como sigue:
Estudios básicos por M\$ 51.663, diseños de una cartera de proyectos; Ejecución y financiamiento de la cartera de proyectos Comunales, con financiamiento Municipal y externo por M\$ 594.159.

Resumiendo, el total de gastos efectivos del Municipio, para el año 2013 ascendió a la suma de M\$ 2.341.726.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

La Dirección de Obras Municipales, en conjunto con sus reparticiones y según las funciones La Dirección de Obras Municipales, en conjunto con sus reparticiones y según las funciones emanadas por el Reglamento Municipal, las disposiciones que instruye la Ley y Ordenanza de Urbanismo y Construcción (D.F.L.N°485/1975),



normas técnicas y demás reglamentos, ha realizado durante el año el año 2013, la concreción de diversos proyectos y funciones, en los siguientes ámbitos:

- I.- Construcción e Infraestructura
- II.- Servicio Urbano / Medio Ambiente
- III.- Desarrollo Urbano

A continuación veremos el desarrollo de los puntos antes mencionados:

CONSTRUCCION E INFRAESTRUCTURA

Durante en el año 2013, se han administrado variados proyectos con fondos externos al municipio; otros que contaron con fondos Municipales y algunos con financiamiento compartido, lo anterior conlleva labores de fiscalización, generación de bases técnicas y administrativas más la confección de los correspondientes contratos, Inspección Técnica de Obras y su posterior cierre. (Anexo Cuadro Proyectos, Monto y Financiamiento – año 2013 – Proyectos en postulación e ingresados)

II. SERVICIO URBANO / MEDIO AMBIENTE

La I. Municipalidad de Cisnes, a través de la Unidad de Aseo y Ornato, le corresponde velar por el aseo de los Bienes Nacionales de uso público existentes en la Comuna, el servicio de extracción de basuras y la construcción, conservación y administración de las áreas verdes.

Es necesario mencionar las herramientas necesarias, para llevar a cabo las funciones antes mencionadas:

Administración de Maquinaria y Equipos Municipales

Para entregar un adecuado servicio a la comunidad se cuenta con los siguientes Vehículos:

- .- Camión Tolva 6m³, Marca Mercedes Benz destinado a transporte de retroexcavadora a localidades, transporte de áridos para diferentes mejoramientos.
- .- Retroexcavadora John Deere, maquinaria que debido a su versatilidad es utilizada en diversas tareas en las localidades de la comuna.
- .- Motoniveladora Jhon Deere, utilizada en la mantención de calles de las localidades de La Junta, Puyuhuapi, Puerto Cisnes y Raul Marin Balmaceda.
- .- Dos camiones recolectores de residuos marca Mercedes Benz, uno en Pto. Cisnes y otro para La Junta y Puyuhuapi.
- .- Camión liviano marca Kia, para traslado personal y materiales.
- .- Camion Multiproposito marca Mercedes Benz (limpia fosas, pluma, tolva, hidropulsor, 4x4)

Programas de limpieza y corte de pasto

En periodos de crecimiento de pasto, al igual que años anteriores, se puso marcha un plan de habilitación de áreas verdes, a través de la contratación de personal en las diversas localidades de la Comuna, utilizando motoguadañas para sus labores.

Contratos de trabajo

Estos contratos corresponden a la prestación de servicios de personal a cargo del municipio, los cuales desarrollan todas las labores necesarias para el normal funcionamiento de la comuna, como son:

Limpieza de cunetas, reparación de alcantarillas, mejoramiento áreas verdes, bacheo de calles, poda de árboles, reparación de aceras, apoyo a juntas de vecinos, entre otros.

a. Servicio Urbano y Medio Ambiente

En términos de inversión pública se debe señalar los costos por la "Extracción de Residuos Domiciliarios" los que por localidad son los siguientes:

N°	Nombre	Localidad	Costo Mes	Anual
1	Quinto Vásquez Ojeda	Raúl Marín Balmaceda	\$ 597.048.-	\$ 7.164.576.-
2	Juan Lepicheo Ruiz	Puerto Gala	\$ 436.150.-	\$ 5.233.800.-
3	Maria Diaz Antiñanco	Puerto Gaviota	\$ 283.333.-	\$ 3.399.996.-

El servicio de aseo en el caso de Puerto Cisnes y Puyuhuapi se efectúa por administración directa, es decir con camiones y personal, en el caso de las localidades de R. Marín, Gala Y Gaviota dicho servicio esta externalizado este servicio para el Municipio tuvo un gasto de M\$ 91.289.000.-

En este punto se hace presente que los vertederos han cumplido su vida útil y teniendo presente el cambio de la normativa ambiental, el Gobierno Regional de Aysén encargo un estudio que propone la creación de estaciones



de transferencias y nuevos rellenos sanitarios en la región con el siguiente cambio en los costos que podría tener para la Comuna el manejo de los residuos sólidos.

III. DESARROLLO URBANO

a. Aprobación de expedientes

De acuerdo a la exigencia del Art. N° 116 de la Ley General de Vivienda y Urbanismo, se han otorgado durante el año 2013 unos 25 permisos, para edificación, recepciones de obras, de loteo, fusiones anteproyectos de edificación y de loteos, por un total de ingresos de \$ 5.435.1142.

También se realizaron 288 Certificados, entre informaciones previas, de números, no expropiaciones, inhabilitación y Ruralidad. Con un ingreso de \$ 560.000 app.

DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO (SOCIAL)

.- Para el año 2013 DIDECO ha concretado diversos proyectos y funciones, en los siguientes ámbitos: Asistencia Social, Programa y Proyectos Sociales, Comunitarios entre otros, contando con un equipo de trabajo compuesto por dos Asistentes Sociales y un administrativo, facilitando a la comunidad información y servicios sociales en forma expedita y oportuna asegurando de esta forma una atención permanente principalmente en las localidades más apartadas de la capital comunal. Es importante señalar que en las localidad de La Junta y Puerto Puyuhuapi, cuenta con profesional Asistente Social permanente en las delegaciones respectivas y Puerto Raúl Marín Balmaceda y el sector litoral de la comuna como es Puerto Gala, Gaviota y Melimoyu, durante el año 2013, las atenciones se realizan desde el Municipio de Cisnes.

Área Asistencia Social : Área principalmente orientada a focalizar recursos hacia los sectores más vulnerables y atender situaciones sociales de emergencia, a través de ayudas asistenciales dentro de las cuales se destacan los siguientes beneficios:

A) Canastas Familiares: ayuda en alimentos no perecibles, medicamentos, útiles escolares, vestuario y calzado entregadas a personas o familias de escasos recursos económicos que pasan situaciones críticas que no le permiten proporcionar a su hogar esta necesidad de primer orden. Durante este año se otorgan aproximadamente 370 ayudas a usuarios de la comuna con necesidad inmediata entre \$10.000 y \$30.000.

B) Pasajes: Se financia el traslado del solicitante en diversos tramos, cuando su situación social justifica que la persona no puede incurrir en este gasto, principalmente en lo que concierne a temas de salud mediante interconsulta médica. Licitándose los tramos.-

- Cisnes – Coyhaique y/o Coyhaique – Cisnes con 300 pasajes, lo que hace un total de M\$3.000. (tres millones de pesos) a través de licitación pública (Transportes Sao Paulo).
- Puyuhuapi – Coyhaique y/o Coyhaique Puyuhuapi, con 42 pasajes y 56 pasajes La Junta – Coyhaique y/o Coyhaique La Junta.-

C) Materiales de construcción, colchones y frazadas, stock bodega social, por un total de \$2.886.533. (Dos millones ochocientos ochenta y seis mil quinientos treinta y tres pesos) para beneficiar a familias vulnerables de la comuna de Cisnes, material que se entrega previa visita de profesional y certificado de recepción conforme por parte de usuario, conforme al siguiente detalle:

- 50 planchas de choguan
- 50 planchas de zinc de 3.6 metros.
- 50 zinc acanalado de 3.0 metros.
- 27 colchones de 1 ½ plaza
- 40 frazadas de 1 ½ plaza

Programa de Emergencia: Ayudas de carácter extraordinario, el municipio podrá otorgar ayudas de emergencia en materiales tangibles, por los siguientes conceptos:

- Incendio: Previa certificación entregada por Bomberos, indicado porcentaje de deterioro del inmueble, que puede ser entre 30%, 60% y 100%, cuya ayuda irá entre los \$105.000 y \$350.000.
- Por fallecimiento: Destinado a personas que no cuentan con cuota mortuoria, se otorga un aporte para compra de urna hasta un monto de \$350.000.-

B) Postulaciones y Renovaciones a Diversas Becas Estudiantiles: Durante el año 2013, se realizaron diversas postulaciones y renovaciones de becas de mantención con la siguiente cantidad de beneficiarios en nuestra comuna:

-Beca Presidente de la República:

Beneficiarios Enseñanza Media 19 a \$ 248.530 por alumno anual un Total de \$ 4.722.070.-



-Beca Integración Territorial
Beneficiarios 138 a \$ 740.000 por alumno anual un total de \$ 14.060.000

-Beca Indígena
Beneficiarios Enseñanza básica 54 a \$ 93.500 anual un Total de \$ 5.049.000
Beneficiarios Enseñanza Media 18 a \$ 193.000 anual un total de \$ 3.474.000
Beneficiarios Enseñanza Superior 11 a \$ 607.000 anual un total de \$ 6.677.000

C) Dentro de la misma área asistencial, a través de la oficina de subsidio se continúa focalizando y otorgando beneficios que el estado asegura a las personas de más escasos recursos dentro de los cuales se destacan los siguientes beneficios asistenciales:

- ✓ Subsidio Único Familiar (SUF): durante el 2013, Se otorgaron 346 Subsidios Familiares a causantes menores de 18 años, madres y embarazadas.-
- ✓ Subsidio Agua Potable Rural: Subsidio que financia el 50% del consumo de agua potable en las localidades rurales de la comuna, Puyuhuapi, La Junta y Raúl Marín Balmaceda, con 205 beneficiarios y 22 subsidios al 100% del consumo que beneficia a 22 familia Chile Solidario.-
- ✓ Subsidios de Agua Potable Urbano: Financia hasta 15m³ diferenciadamente el 45% y 80% del consumo del agua potable sólo en la localidad de Puerto Cisnes, con 175 beneficios al 80% y 136 al 45% y 38 beneficios al 100% a familias pertenecientes a Chile Solidario.-

D) Ingresos a Casa del Litoral: El Municipio mantiene contrato de prestación de servicios a dos personas quienes se encargan de brindar la atención adecuada a las personas que ingresan a este albergue que principalmente son mujeres embarazadas, puérperas o que simplemente necesitan pernoctar en esta localidad por razones médicas de los cuales se ingresaron 172 personas.

Además de ingresos por las razones antes mencionadas se encuentran aquellas derivadas del convenio que existe entre el Municipio y la Fiscalía local. Este convenio además implica que el municipio ingresa a mujeres víctimas o testigos de delitos, a las cuales se les asegura de esta forma una atención digna mientras dure el proceso investigativo de la causa durante el año 2013 se ingresaron 11 personas.

Programas Sociales:

Programa de Navidad 2013: Programa destinado a niños y niñas de la comuna de Cisnes, que consiste en la compra de juguetes y colaciones distribuidos en La Junta, Raúl Marín, Puyuhuapi, Melimoyu, Gaviota, Gala y Puerto Cisnes, con un monto total de \$ 6.044.455.-, lo cual considera un aporte del comité de navidad de Puerto Cisnes de \$ 585.00.-

Programa de Leña 2013 Destinado a adultos mayores de escasos recursos económicos, se licitan la compra 125 metros de leña, distribuidos en La Junta, Puyuhuapi, Raúl Marín y Puerto Cisnes, conforme al siguiente detalle:

- ✓ Raúl Marín : 25 metros
- ✓ La Junta : 20 metros
- ✓ Puyuhuapi: 20 metros
- ✓ Puerto Cisnes: 60 metros.

Total recursos destinados es de \$3.750.000. (Tres millones setecientos cincuenta pesos), con cargo al Presupuesto Municipal 2013.-

Programa Beca Municipal 2013: Destinado a apoyar a jóvenes que egresan de la enseñanza media y se encuentran en enseñanza superior, que no cuentan con becas de mantención o que tienen un solo beneficio, lo cual considera a beneficiarios del año anterior como renovantes por 2 meses, los cuales ingresan a postulación si cumplen los requisitos exigidos, beneficiarios 63 jóvenes con un presupuesto total de \$27.134.982 (veintisiete millones ciento treinta y cuatro mil novecientos ochenta y dos pesos).-

FONDO PARA FORMACION DEPORTIVA: Tiene la finalidad de incentivar y potenciar a Organizaciones comunitarias con el propósito de capacitar a través de la enseñanza o aprendizaje de diversas técnicas deportivas, en la formación de líderes locales, se financian 4 Proyectos por un monto total de M\$4.000. (cuatro millones de pesos).- que financió a 4 proyectos:

- ✓ Talleres de formación deportiva en voleibol por un monto de M\$1.000. (un millón de pesos) CD basquetbol y voleibol de Puerto Cisnes.
- ✓ Taller formativo integral C.G.P.A Jardín "cuncunita" de Puerto Raúl Marín Balmaceda, por M\$1.000. (un millón de pesos).-
- ✓ Curso básico de arbitraje, por M\$1.000. (un millón de pesos) – CD Cruz del Sur La Junta.
- ✓ Talleres de actividad física para la comunidad escolar, por un monto de M\$1.000. (un millón de pesos) – C.G.P.A. Escuela Amanda Labarca.



✓

FONDO FOMENTO DEPORTIVO: Creado con la finalidad de apoyar a organizaciones comunitarias regidas por la Ley N°19.418 de Organizaciones Comunitarias en la implementación, infraestructura, giras, encuentros y/o competencias todo ligado al deporte y la actividad física, que financio a 7 proyectos de la comuna, por un monto total de \$8.937.250, (ocho millones novecientos treinta y siete mil doscientos cincuenta pesos).-

- ✓ Construcción techo, cancha de rayuela y encuentros deportivos por un monto de M\$1.500. (un millón quinientos pesos) Club de Rayuela La Junta.
- ✓ Rodeo promocional en La Junta, por un monto de M\$1.450. (un millón cuatrocientos cincuenta pesos) – Club de rodeo chileno La Junta.
- ✓ Giras y encuentros deportivos de rayuela, futbol y babyfutbol, por un monto de M\$1.500. (un millón quinientos pesos) – Club de Rayuela Puyuhuapi.
- ✓ Giras y encuentros deportivos de futbol y babyfutbol en Futaleufu, por un monto de M\$1.500. (un millón quinientos pesos) – CD Unión Puyuhuapi.
- ✓ Mejorando la calidad de vida de implementación pro-giras deportivas, por un monto de \$737.250, (setecientos treinta y siete mil doscientos cincuenta pesos) – CD Universidad de Chile.
- ✓ Adquisición implementación deportiva para participación en encuentros deportivos, por un monto de \$750.000. (setecientos cincuenta mil pesos) – CD Fenix de Puerto Cisnes.
- ✓ Implementación y encuentro deportivo escuela Amanda Labarca, por un monto de \$M\$1.500. (un millón quinientos pesos) – C.G.P.A. escuela Amanda Labarca.-

FONDECOS: Primer llamado 2013, destinado a financiar proyectos sociales o productivos, con el objetivo de promover la participación de organizaciones comunitarias regidas bajo la Ley N°19.418 y sus modificaciones y las regidas bajo la Ley N°19.253, que establece normas sobre protección, fomento y desarrollo de los indígenas y crea la Corporación de Desarrollo Indígena.

Se financian 15 proyectos en la comuna de cisnes, por un total de \$11.038.062 (once millones treinta y ocho mil sesenta y dos pesos) con las siguientes organizaciones beneficiarias:

1. Mej. Equipamiento interior sede – C.D. Colo-colo, por \$750.000.
2. Hab. Cocina Deptvo. Cisnes – C.D. Cisnes, por \$749.905.
3. Instalación Med. Seguridad Sede Social – Junta de Vecinos N°7 Pto. Cisnes, por \$661.342.
4. Implem. Sala de atención VDS – Consejo de desarrollo Hospital Pto. Cisnes, por \$731.453.
5. Calefacción sala Iglesia U.Ev. – Coro Inst. Shallom Pto. Cisnes, por \$750.000.
6. Equip. Sala Of. Adm. JJ.VV – Junta de vecinos Barrio Alto Pto. Cisnes por \$645.962.
7. Pintura techo Iglesia - Comunidad Cristiana Ntra. Sra. de Lourdes Puyuhuapi, por \$750.000.
8. Implementación Letreros Caletas Gala – JJ.VV Pto. Gala, por \$750.000.
9. Confección ropa casa y accesorios – Agrup. Artesanas Gala, por \$749.400.
10. Taller Mapudungun rescate lengua – Asoc. Indígena Guaiguenes Puyuhuapi, por \$750.000.
11. Equip. Sede Raúl Marín – Adultos mayores Los Pioneros R.M.B., por \$750.000.
12. Bingo Familiar – C.G.P.A. Escuela Eusebio Ibar La Junta, por \$750.000.
13. Identif. Con nuestra Escuela Hamburgo – C.G.P.A. Escuela Hamburgo Puyuhuapi, por \$750.000.
14. Equip. Sede Asoc. Indígena – Asociación Indígena Millaray R.M.B, por 750.000.
15. Equip. E Infraestructura Iglesia U. E. – Grupo ayuda fraterna La Junta, por \$750.000.

FONDECOS: segundo llamado 2013, se financia un total de 20 proyectos con un total de \$13.990.602, (trece millones novecientos noventa mil seiscientos dos pesos) con imputación presupuestaria 24 01 004 ORGANIZACIONES COMUNITARIAS Y SOCIALES.

- 1.- Instrumentos e insumos para Banda de Guerra Puyuhuapi – Consejo de la Cultura Puyuhuapi, por \$750.000.
- 2.- Compra equipamiento fiesta costumbrista – Agrupación pesca'o frito, Puerto Cisnes, por \$720.000.
- 3.- Segunda etapa Mej. Estructural del club – Club de Rayuela Puerto Cisnes, por \$750.000.
- 4.- Implementación cocina salón parroquial – Comité nuestra Señora del Trabajo, Puerto Cisnes, por \$699.900.
- 5.- Adq. Vestimenta e indumentaria indígena – Asoc. Indígena Trawulwun La Junta, por \$748.510.
- 6.- Equip. de ampliación sede - Club deportivo Colonial, por \$680.675.
- 7.- Implementación vestuario institucional – Voluntariado Damas de Calipso, por \$540.000.
- 8.- Celebración navidad 2013 en Puerto Puyuhuapi – Comité de navidad niños de la Patagonia, por \$712.472.
- 9.- Mejorar presentaciones de agrup. De cueca Pto. Cisnes – Agrup. De cueca Puerto Cisnes, por \$750.000.
- 10.- Implem. De instrumentos musicales cultura Mapuche – Asoc. Indígena rayen Lafquen, Puerto Cisnes por \$750.000.
- 11.- Participación en el XVII encuentro coral "cantando por la carretera austral" – Asoc. De coros de Puerto Cisnes, por \$700.000.
- 12.- Instalación de oficina administrativa de la JV Melimoyu – Junta de vecinos Melimoyu, por \$730.000.



- 13.- Agendas escolares 2014 alumnos escuela Guido Gómez – CGPA Escuela Guido Gómez Muñoz, por \$683.950.
- 14.- Adquisición de instrumentos para la agrupación – Agrup. Folklórica Austral La Junta, por \$750.000.
- 15.- Implem. Equipos de oficina y control APR - Comité Agua Potable Rural Km. 5 Puerto Cisnes, por \$459.595.
- 16.- Equipamiento e insumos para oficina – Junta de Vecinos de Puyuhuapi, por \$750.000.
- 17.- Implem. Mueble modulara para sede – Comité de pensionados y adultos mayores Los Pioneros, Puerto Cisnes, por 750.000.
- 18.- Verano entretenido en familia – Junta de Vecinos La Junta, por \$615.500.
- 19.- Mejorando la sede deportiva – C.D Independiente La Junta, por \$750.000.
- 20.- Viaje a Puerto Montt y alrededores – Comité de Pensionados carretera austral Puyuhuapi, por \$700.000.

FOMENTO PRODUCTIVO, DESARROLLO COMUNITARIO Y CULTURAL

En estas importantes materias del que hacer Municipal del 2013 se potenciaron con recursos y personal las oficinas Municipales de Marín Balmaceda, La Junta, Puyuhuapi y Pto. Cisnes, contratando para ello profesionales del área social y productivo quienes han trabajado con microempresarios, personas naturales, organizaciones sociales en el patrocinio y apoyo de formulación de diversos proyectos, destacándose lo siguiente:

- 56 Proyectos productivos por un total de M\$ 213.523.722.-
 - 68 Proyectos Comunitarios culturales por un total de M\$ 154.143.505.-
- TOTAL RECURSOS EXTERNOS APALANCADOS M\$ 397.667.227.-**

Oficina Municipal de Información Laboral:

Durante el año 2013 la OMIL, depende administrativamente de la Dirección de Desarrollo Comunitario, estando a cargo de una Asistente Social quien tiene la misión de inscribir, certificar y colocar a la persona que se encuentra en calidad de cesante. Esta oficina cuenta con un Programa Computacional que funciona a nivel Nacional que permite llevar un sistema de registro de las personas cesantes de la comuna, lo que permite establecer con las empresas una fluida comunicación y coordinación para generar puestos de empleo para estas personas.

INSCRIPCION DE CESANTES: 36 INSCRITOS
COLOCADOS EN PUESTOS LABORALES: 10 PERSONAS
CERTIFICACION OMIL: 23

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS CON OTRAS INSTITUCIONES

INSTITUCION	PROGRAMA	MONTO \$		PROFESIONAL RESPONSABLE
FOSIS	Fondo intervención de apoyo al desarrollo infantil CHCC.	\$3.500.000.	Implementación Sala estimulación Hospital Jorge Ibar Puerto Cisnes.	DIDECO Srta. Valeria Guzmán (profesional Hospital).
DESARROLLO SOCIAL	Habitabilidad primera convocatoria	\$2.000.000.	En ejecución, se trabaja con 4adultos mayores del programa Vínculos CHISOL	DIDECO
DESARROLLO SOCIAL	Habitabilidad segunda convocatoria	\$2.000.000.	Se trabaja con 6 adultos mayores vulnerables programa vínculos CHISOL	DIDECO
FOSIS	Programa Ingreso Ético Familiar 2013.	\$8.894.841.	Apoyo Psicosocial a 30 familias de la comuna de Cisnes.	Srta. Cristina Carileo Castillo.
FOSIS	Programa Ingreso Ético Familiar 2013.	\$ 4.239.988.	Acompañamiento Sociolaboral a 12 familias de la comuna de Cisnes..	Sra. Carla Aguila Galleguillos.
DESARROLLO SOCIAL	Ficha de Protección Social y Ficha Social	\$3.840.480.	Destinados a la aplicación FPS y nueva Ficha Social en la comuna de	Paulina Márquez Valeria. (Encargada Comunal de FPS)



			Cisnes.-.	
	Ficha Social	\$184.500.	Aplicación de nueva F. Social.	Paulina Márquez Valeria .-

BIBLIOTECA PUBLICA:

En el año 2013 la Biblioteca Pública realizó más de 1.834 atenciones a personas por préstamos de libros en sala y préstamos de libros a domicilio. Cabe mencionar que la Biblioteca cuenta con más de doscientos socios quienes concurren habitualmente a solicitar literatura.

	Ene.	Feb.	Mar.	Abr.	May.	Jun.	Jul.	Ago.	Sep.	Oct.	Nov.	Dic.	Totales
Préstamos	207	123	102	178	99	148	101	135	144	161	122	74	1.594
Renovaciones	6	1	0	9	4	56	32	5	112	13	1	1	240
BP.150	213	124	102	187	103	204	133	140	256	174	123	75	1.834

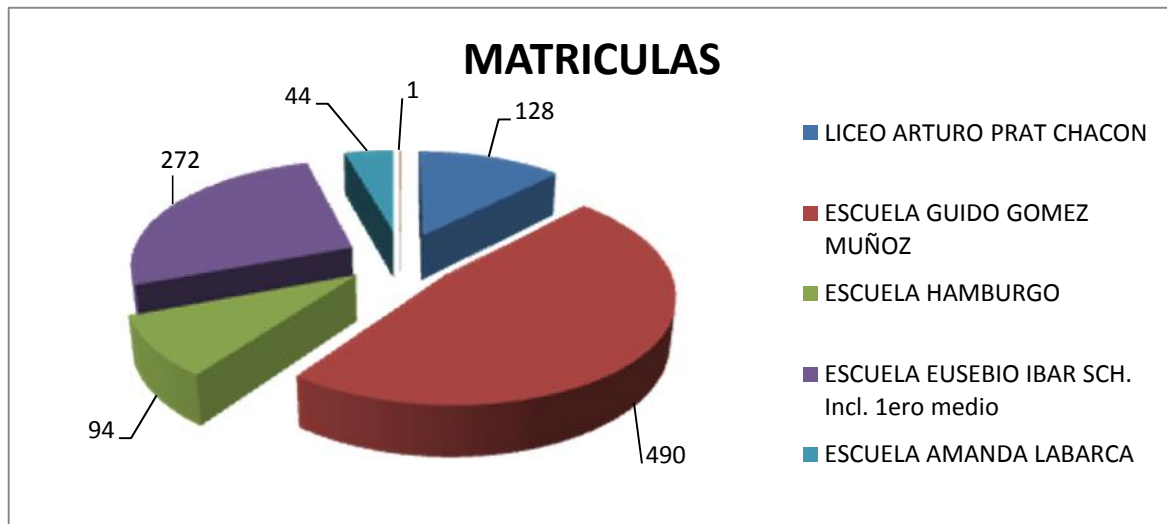
Prestamos Biblioteca 2013

INFORME DE LA DIRECCION DE EDUCACION MUNICIPALIZADA DE CISNES

DIRECCION DE EDUCACION MUNICIPAL DE CISNES AÑO 2013

El año 2013 la I. Municipalidad de Cisnes administró 5 (cinco) establecimientos educacionales de enseñanza básica y 2 (dos) de enseñanza media que imparte la modalidad científico humanista y técnico profesional en la comuna, con la siguiente matrícula:

N°	Establecimiento	Matrícula
1	LICEO ARTURO PRAT CHACON	128 alumnos
2	ESCUELA GUIDO GOMEZ MUÑOZ	490 alumnos
3	ESCUELA HAMBURGO	94 alumnos
4	ESCUELA EUSEBIO IBAR SCH. Incl. 1ero medio	272 alumnos
5	ESCUELA AMANDA LABARCA	44 alumnos
6	ESCUELA MUNICIPAL MELIMOYU	1 alumno
	TOTAL ALUMNOS MATRICULADOS	1029 alumnos



En marzo del 2013 se crea el Segundo año medio en la escuela Eusebio Ibar de La Junta.

SITUACIÓN FINAL POR UNIDAD EDUCATIVA

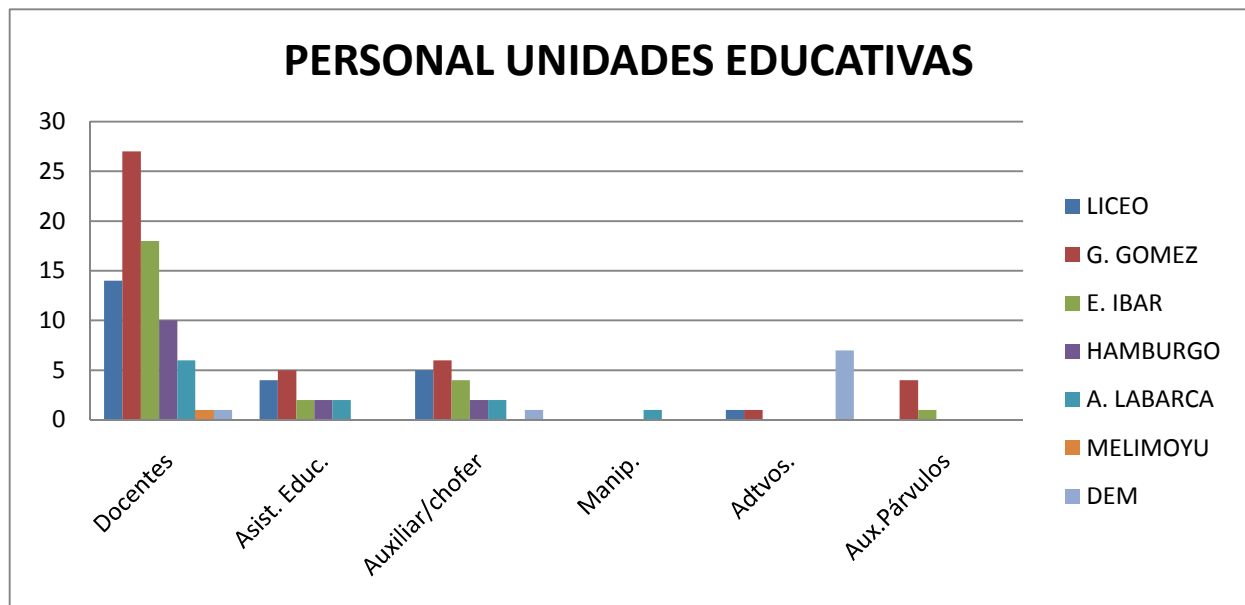
N°	Establecimiento	Alumnos Aprobados	Alumnos reprobados	Alumnos retirados
1	Liceo Arturo Prat	110	18	17
2	Esc. Guido Gomez	359	22	24
3	Esc. Eusebio Ibar	181	8	18
4	Esc. Hamburgo	93	6	0



5	Esc. Amanda Labarca	41	3	4
6	Esc. Melimoyu	1	0	0

Durante el año 2013 el sistema educacional comunal contó con los siguientes profesionales y personal en general.

Personal	Liceo Pto. Cisnes	G.Gómez	E.Ibar inc. Enseñ. media	Hamb	A.Labarca	Meli	DEM	Total
Docentes	14	27	18	10	6	1	1	77
Asist.Educ.	4	5	2	2	2	0	0	15
Auxiliar/chofer	5	6	4	2	2	0	1	20
Manipuladoras	0	0	0	0	1	0	0	1
Administrativos	1	1	0	0	0	0	7	9
Aux. Párvulos	0	4	1	0	0	0	0	5
Totales	24	43	25	14	11	1	9	127

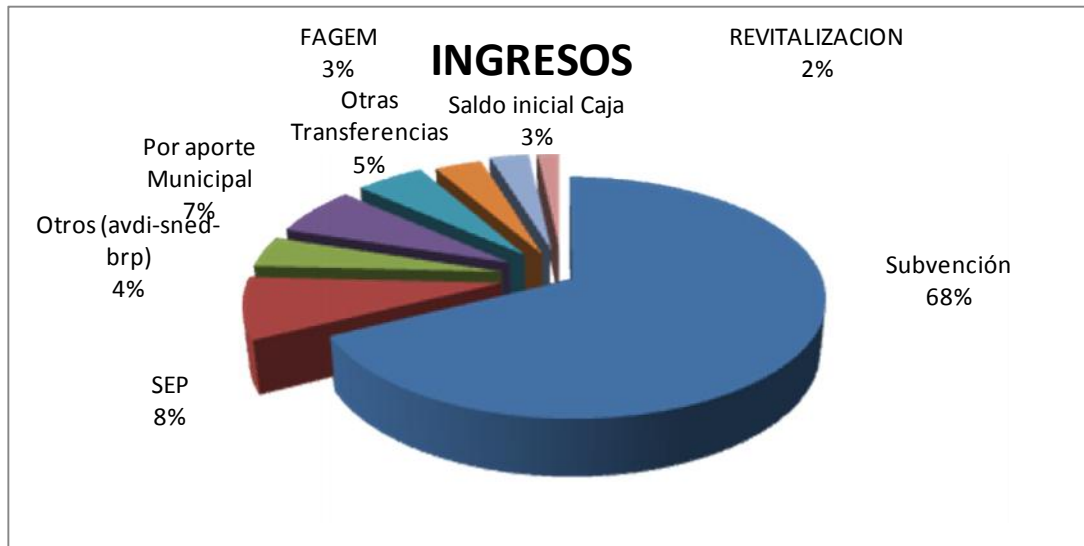


Durante el año 2013 los Ingresos y Egresos fueron los siguientes

INGRESOS

EN M\$

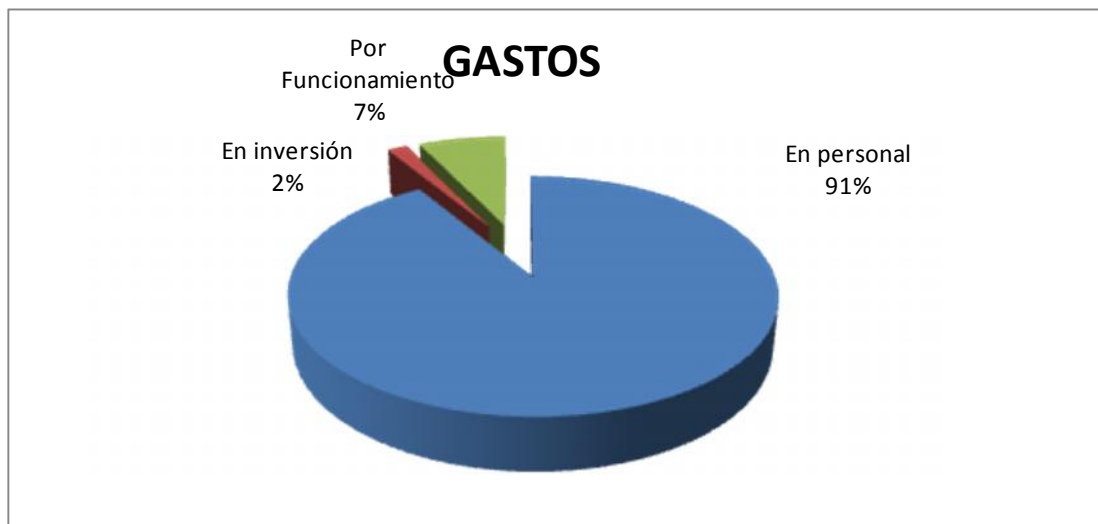
1.- Por Subvención.....	1.569.617	68 %
2.- Subvención Escolar Preferencial (SEP).....	189.774	8 %
3.- Otros Aportes FAGEM.....	70.048	3 %
REVITALIZACION.....	39.814	2 %
AVDI-SNED-BRP-PRO.RET.....	95.809	4 %
4.- De otras entidades Públicas(aguin-bonos-z.ext).....	88.589	4 %
5.- Aporte Municipal.....	153.320	7 %
6.- Otras Transferencias (lic.méd-arriendo y otros).....	31.625	1 %
7.- Más saldo inicial de Caja.....	83.175	3 %
TOTAL INGRESOS AÑO 2013.....	2.321.771	



EGRESOS

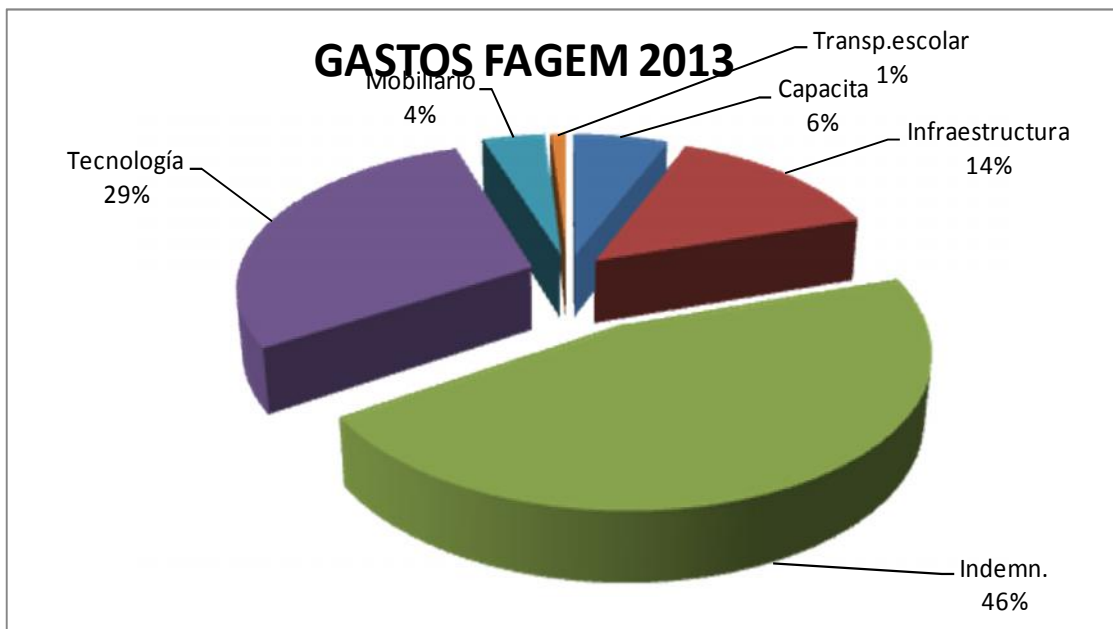
EN M\$

1.- En personal.....	1.816.319	91	%
2.- En Gastos de funcionamiento.....	141.644	7	%
3.- En Inversiones.....	31.984	2	%
TOTAL EGRESOS AÑO 2013.....	1.989.947		



En proyectos, La ilustre Municipalidad, a través de su Dirección de Educación, postula y se adjudica:

- A través del Fondo de Apoyo a la Gestión Municipal en Educación un monto de M\$ 70.047.- (Setenta millones cuarenta y siete mil pesos), monto que se invirtió en cinco iniciativas, entre ellas la compra e implementación de:
 - Capacitación de funcionarios del DEM.
 - M\$ 4.500
 - Obras de infraestructura en DEM.
 - M\$ 9.500
 - Indemnizaciones.
 - M\$ 31.940
 - Adquisición e instalación de tecnología para Establec. Educativos.
 - M\$ 20.047
 - Adquisición mobiliario para Establecimientos Educativos Y DEM.
 - M\$ 3.130
 - Contratación transporte escolar.
 - M\$ 930.-



- Programa Subvención Escolar Preferencial, (SEP) con un aporte de M\$ \$189.774.- (Ciento ochenta y nueve millones setecientos setenta y cuatro mil pesos)

A través de esta subvención Preferencial y de acuerdo a los Planes de Mejoramiento de las Unidades Educativas se adquirieron recursos tales como:

- Máquina, impresora, libros y papel BRAILLE.
- Impresoras
- Pizarras interactivas
- Microscopios digitales
- Mapas, atlas, juegos de salón
- Pizarras acrílicas
- Cortinas y manteles
- Diversos materiales de uso corriente para el desempeño de las actividades académicas.

Considerando la subvención preferencial se contrataron profesionales de apoyo como ser:

- Psicóloga
- Educadoras de diferencial
- Fonoaudióloga
- Asistente Social
- Docentes de apoyo pedagógico.

- Fondos de REVITALIZACION con un aporte de M\$ \$ 39.814.- (Treinta y nueve millones ochocientos catorce mil pesos), los que serán invertidos de acuerdo a las siguientes iniciativas:

Escuela Guido Gómez (\$17.699.850.-)

- Adquisición de máquinas de ejercicio para trabajo en áreas de elongación, aeróbico, anaeróbico y recreacional.
- Bancas para descanso alumnos.
- Parlantes, amplificadores, datos show y cables.

Escuela Eusebio Ibar (\$8.427.433.-)

- Adquisición de equipos de audio, luces y escenografía necesaria para fomentar actividad artística cultural.
- Termos industriales y mobiliario para guardado de materiales.

Escuela Hamburgo (\$4.407.836.-)

- Adquisición de tecleras según enlaces.

Escuela Amanda Labarca (\$1.418.058.-)

- Adquisición de implementos de laboratorio.
- Tecnología como cámaras fotográficas digitales, impresoras, guillotina, máquina de anillado.

Escuela Melimoyu (\$1.017.979.-)

- Adquisición de placas solares y banco de baterías con transformador.

Liceo Arturo Prat (\$6.842.970.-)



- Adquisición computadores y mobiliario para CRA.
- Contenedores de colores para reciclaje de basura.
- Equipos deportivos para las diferentes disciplinas.

- Fondos de RECONVERSION, se realizaron las siguientes mejoras:
 - Habilitación de oficinas para uso del Equipo Multidisciplinario (Psicóloga, Fonoaudióloga y Pro. deferencial) en Escuela Guido Gómez
 - Reposición de ventanas de aluminio con termo panel y cambio de tabiquería en Escuela Hamburgo, Puyuhuapi.
 - Empalme, cambio tableros y sistema eléctrico Escuela Amanda Labarca, Pto. Raúl Marín Balmaceda.

En gastos de funcionamiento se registra:.- Alimentación de internado.- Combustible y lubricantes .- Materiales de aseo .- Materiales de oficina .- Impresos .- Suministros de computación .- Materiales didácticos .- Consumo de agua potable .- Consumo de electricidad .- Calefacción .- Servicio telefónico .- Internet .- Seguros edificios. .- Gastos inherentes a la capacitación .- Programas extraescolares .- Programas de asistencialidad ..- Comunicaciones, pasajes y fletes .- Vestuario y calzado

De los Establecimientos:

Todas las escuelas y Liceos dependiente de la administración municipal se encuentran con Jornada escolar completa diurna (JECD), a excepción de los niveles transición I y II de la escuela Guido Gómez Muñoz.

Las Unidades Educativas cuentan con centrales telefónicas, excepto la Unidad educativa de Amanda Labarca y Melimoyu, con quien se mantiene contacto a través de telefonía privada.

Cuentan además con conectividad de Internet las 24 horas del día en todas sus áreas: sala de computación, sala de profesores, área de administración.

El sistema de alimentación como en años anteriores fue otorgada y supervisada por la Dirección de Educación, La alimentación es fresca y su dieta está de acuerdo a los índices calóricos de la edad de los alumnos (básica)

El sistema educacional de la comuna cuenta con un importante apoyo de Universidad Austral de Chile, CIEP y las empresas FIRDOS, AQUACHILE, TORNAGALEONES, SALMON CHILE, RED MALLAS B&B En especial para el área de acuicultura que imparte el Liceo, lo que ha permitido incorporarse al programa de educación DUAL.

FISCALIZACIONES REALIZADAS POR CONTRALORIA REGIONAL DURANTE EL AÑO 2013

Contraloría Regional Aysén, en el ejercicio de sus facultades otorgadas por su Ley Orgánica, se constituyó en la I. Municipalidad de Cisnes, con el objeto de fiscalizar el proyecto de Construcción del Jardín Infantil de Pto. Cisnes en la cual el Municipio hizo Los llamados a licitación, contratación y supervisión, lo que termino sin mayores alcances para nuestra Gestión..

Además se constituyó en el Depto. De Educación Municipal para analizar las inversiones y gastos efectuados con los Fondos FAGEM, en la cual se realiza una serie de observaciones menores las cuales son contestadas en su totalidad quedando a conformidad del Órgano Contralor

Se da respuesta a observaciones formuladas, en las que se indican procesos administrativos de registros que es necesario regularizar, de las cuales ya se realizaron las correcciones respectivas. En cuanto a la ejecución de las obras no se hacen observaciones relevantes, encontrándose realizadas dentro de las normas establecidas para estos efectos.

ACCIONES RELACIONADAS CON GESTION INTERNA

Respecto a la documentación llegada al Municipio el año 2013 fueron un total de 4.991 documentos, entre oficios, facturas, cotizaciones, revistas, cartas, informes, etc. En cuanto a la correspondencia despachada total del año 2013 fue de 2.039 Oficios.

Los Decretos Municipales realizados el año 2013, fueron un total de 5.006, en los cuales no se incluyen los decretos de pago que son manejados directamente por la Dir. De Administración y Finanzas.

Durante el año 2013, se recepcionaron 663 causas de Juzgado de Policía Local de la Comuna cuyo desglose fue el siguiente:

N°	CAUSAS INGRESADAS
296	Ley de Alcoholes
1	Ley de Construcción y Urbanismo
332	Ley de Tránsito
2	Causas Ley Bosques



1	Ley Consumidor
31	Ley Votaciones
663	Total de Causas Ingresadas

CONCEJO MUNICIPAL

El Concejo Municipal realizó un total de 35 Sesiones Ordinarias, y 1 sesión Extraordinaria durante el año 2013, efectuando estas diferentes reuniones en Raúl Marin, La Junta, Puyuhuapi y Puerto Cisnes.

En las reuniones de Concejo se analizaron una serie de actividades propias del Municipio, como la Ejecución Presupuestaria, sus modificaciones; el estudio de Ordenanzas, análisis de leyes, aprobaciones de proyectos Municipales y activación de gestiones con otros Organismos públicos en beneficio de la Comunidad, para lo cual el Concejo debió realizar diferentes viajes dentro y fuera de la Comuna de Cisnes, a fin de entrevistarse directamente con los pobladores, Jefes de Servicios, Autoridades Regionales; también se efectuó un análisis en cada una de las reuniones de materias de interés Comunal y público; lectura y análisis de más de 400 cartas, Oficios y solicitudes comunitarias.

CONVENIOS

CONVENIOS CON OTRAS INSTITUCIONES:

Para la materialización de diversas iniciativas y de acuerdo a lo establecido en el artículo 4° de la LOC Municipal, el Municipio a establecido entre otros los convenios que se indican:

- Convenio Universidad de la Frontera, programa PIRI
- Convenio con Fundación para la Superación de la Pobreza, programa Servicio País
- Convenio con el Ministerio de Salud, programa Plan Promoción de la Salud
- Convenio con INDAP para el programa PRODESAL (94 beneficiarios)
- Convenio con FOSIS para diversos programas
- Convenio con el Concejo para la Transparencia; para orientación técnica
- Convenio con el Ministerio de Vivienda para el funcionamiento de la EGIS Municipal
- Convenio con la Corporación de asistencia Judicial con el Bio - Bio para disponer de un abogado
- Convenio con SERVIU y MIMVU para programa pavimento participativos
- Convenio con el Consejo de la Cultura para programa Municipal de Cultura
- Convenio con el Ministerio de Salud programa Postrados
- Convenio con Seremi de Medio Ambiente para aplicación de programas ambientales en los Municipios

PATRIMONIO MUNICIPAL

El Patrimonio Municipal se vio fuertemente incrementado por la incorporación a su patrimonio de 1.106,7 metros cuadrados aprox. de construcción en 12 proyectos construidos en terrenos Municipales valor no cuantificado y el alta de 2 vehículos, Camión Multipropósito y Camioneta Mitsubishi ambos con un total \$ 213.684.170.- además de las diversas equipamientos e implementaciones propios de la gestión Municipal.